

মারইয়াম | Maryam | مَرْيَمَ

আয়াতঃ ১৯ : ৮৯

আরবি মূল আয়াত:

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ﴿٨٩﴾

অনুবাদসমূহ:

অবশ্যই তোমরা এক জঘন্য বিষয়ের অবতারণা করেছ। — আল-বায়ান

(এমন কথা ব'লে) তোমরা তো এক ভয়ানক বিষয়ের অবতারণা করেছ। — তাইসিরুল

তোমরাতো এক ভয়ংকর কথার অবতারণা করেছ। — মুজিবুর রহমান

You have done an atrocious thing. — Sahih International

৮৯. তোমরা তো এমন এক বীভৎস বিষয়ের অবতারণা করছ;

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৮৯) তোমরা তো এক বীভৎস[১] কথার অবতারণা করেছ।

[১] ۱۱ এর অর্থঃ ভয়ানক ব্যাপার বা বীভৎস কান্ড। এ বিষয় এর আগেও আলোচিত হয়েছে যে, 'আল্লাহর সন্তান আছে' বলা এত বড় অপরাধ যে, এই অপরাধে আকাশ-পৃথিবী বিদীর্ণ হতে পারে এবং পাহাড়-পর্বত চূর্ণ-বিচূর্ণ হতে পারে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=2339>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন